

Niederschrift
36. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Sitzungstermin:	Donnerstag, 10.11.2005
Sitzungsbeginn:	19:30 Uhr
Sitzungsende:	21:07 Uhr
Ort, Raum:	Stadtallendorf, Bahnhofstraße 2, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung

Gesetzl. Mitgliederzahl: 37

**davon stimmberechtigt anwesend 37:
(19 CDU, 11 SPD, 3 REP, 2 AGS, 2 BB-FDP)**

Stadtverordnetenvorsteher:

Herr Hans-Georg Lang

Stadtverordnete/r:

Herr Hans-Jürgen Back

Herr Markus Becker

Herr Jürgen Behler

Herr Otmar Bonacker

Herr Robert Botthof

Herr Wolfgang Curdt

Herr Joachim Dziuba

Herr Günther Ettl

Herr Gerhard Feldpausch

Herr Horst Fisbeck

Herr August Gorge

Frau Dr. Uta Gruß

Herr Werner Hesse

Herr Tobias Karlein

Herr Winand Koch

Herr Hans-Dieter Langner

Herr Dr. Branco Marcovici

Herr Konrad Martin

Herr Heinz Mengel

Herr Jochen Metz

Herr Werner Metzger

Frau Carla Mönninger-Botthof

Frau Gabriele Nau

Herr Günter Nowak

Frau Susanne Reitmeier

Herr Stefan Rhein

Herr Nils Runge

Herr Heinz-Jürgen Ruske

Herr Klaus Ryborsch
Herr Wolfgang Salzer
Herr Rudi Scharn
Frau Ilona Schaub
Herr Christian Somogyi
Herr Manfred Thierau
Herr Norbert Thierau
Herr Bernd Zink

Magistrat:

Herr Manfred Vollmer
Herr Heinrich Reinhardt
Herr Helmut Botthof
Herr Helmut Hahn
Herr Gerhard Jarosch
Herr Gerhard Kroll
Herr Peter Mehlinger
Frau Ursula Rogg

Ortsvorsteher:

Herr Herbert Balzer
Herr Adolf Fleischhauer

Ausländerbeirat:

Herr Ihsan Ögretmen

Entschuldigt fehlen:

Herr Frank Drescher
Frau Maria März

Schriftführer:

Breitenstein, Jürgen Dipl. Verw. FH

/ Die Anwesenheitsliste wird Bestandteil des Original-Protokolls.

Tagesordnung:

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Fragestunde
- 2.1 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Manfred Thierau (REP-Fraktion) vom 21.09.2005 (eingegangen am 22.09.2005), betr. Verunreinigung des "Heinz-Lang-Parks"
Vorlage: REP/2005/0003
- 2.2 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Manfred Thierau (REP-Fraktion) vom 21.09.2005 (eingegangen am 22.09.2005), betr. Fehlbelegungsabgaben
Vorlage: REP/2005/0004

- 2.3** Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Horst Fisbeck (AGS-Fraktion) vom 03.10.2005 (eingegangen am 28.10.2005); betr. Nationalfeiertag Deutsche Einheit
Vorlage: AGS/2005/0006
- 2.4** Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Horst Fisbeck (AGS-Fraktion) vom 13.10.2005 (eingegangen am 28.10.2005); betr. Kinderspielplatz DAG
Vorlage: AGS/2005/0007
- 2.5** Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Rudi Scharn (SPD-Fraktion) vom 28.10.2005 (eingegangen am 31.10.2005); betr. Bushaltestelle Ecke Hauptstraße / Kirchhainer Weg
Vorlage: SPD/2005/0022
- 2.6** Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Klaus Ryborsch (CDU-Fraktion) vom 31.10.2005 (eingegangen am 01.11.2005); betr. Errichtung einer Photovoltaikanlage
Vorlage: CDU/2005/0002
- 2.7** Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Winand Koch (BB-FDP) vom 28.10.2005 (eingegangen am 02.11.2005); betr. Straßenbelag der Straße "Leide"
Vorlage: BBF/2005/0008
- 2.8** Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Winand Koch (BB-FDP) vom 28.10.2005 (eingegangen am 02.11.2005); betr. Aufstellung von Sendemasten
Vorlage: BBF/2005/0009
- 3** Beschluss über die Gültigkeit der Bürgermeisterstichwahl am 16.10.2005
- Tischvorlage -
Vorlage: FB1/2005/0079
- 4** Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung von Herrn Bürgermeister Manfred Vollmer für die ab 15.03.2006 beginnende Amtszeit
- 5** Bebauungsplan Nr. 61 b "Auf den Kronäckern - Teilbereich III" in der Kernstadt hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB
Vorlage: FB4/2005/0098
- 6** Wahl eines Ortsgerichtsschöffen und stellvertretenden Ortsgerichtsvorstehers für das Ortsgericht Stadtallendorf II (Niederklein, Schweinsberg)
Vorlage: FB3/2005/0029
- 7** Fortgang des Innenstadtkonzeptes der Stadt Stadtallendorf; Antrag gem. § 14 GO der SPD-Fraktion vom 24.10.2005 (eingegangen am 25.10.2005)
Vorlage: SPD/2005/0021
- 8** Innenstadtkonzept; Anfrage gem. § 23 b GO der AGS-Fraktion vom 24.08.2005, eingegangen am 24.08.2005
Vorlage: AGS/2005/0004

- 9** Südanbindung der Rheinstraße an die B 454; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)
Vorlage: BBF/2005/0004
- 10** Ansiedlung von Gewerbe, Handel und Industrie in Stadtallendorf; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)
Vorlage: BBF/2005/0005
- 11** Erhebung von Bußgeldern im Straßenverkehr; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)
Vorlage: BBF/2005/0006
- 12** Innerstädtischer Ausbau der B 454 - Baumaßnahmen ruhen offensichtlich seit Monaten; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)
Vorlage: BBF/2005/0007
- 13** Kenntnisnahmen
- 13.1** Bau einer zentralen Bushaltestelle in der Niederkleiner Straße
Vorlage: FB4/2005/0102
- 13.2** Senioren-Begegnungsstätte im Gemeinschaftszentrum Am Markt
Erfahrungsbericht
Vorlage: FB2/2005/0016
- 14** Mitteilungen
- 15** Verschiedenes
- 15.1** Terminplanung 2006
- 15.2** Feierstunde zum Volkstrauertag
- 15.3** Hinweis auf nicht öffentlichen Tagesordnungspunkt 16
- 16** Niederschlagung von Forderungen (Nicht öffentlicher TOP)
Vorlage: FB1/2005/0073

Inhalt der Verhandlungen:

TOP 1 Eröffnung und Begrüßung

Herr Stadtverordnetenvorsteher Lang eröffnet die Sitzung und begrüßt die anwesenden Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung. Sein besonderer Gruß gilt den Mitgliedern des Magistrats, an der Spitze Herr Bürgermeister Vollmer und Herr Erster Stadtrat Reinhardt. Er begrüßt weiter die anwesenden Ortsvorsteher, die Vertreter der Presse sowie die Zuschauer.

Er stellt die Beschlussfähigkeit fest. Einwendungen gegen die Tagesordnung, die form- und fristgerecht ergangen ist, ergeben sich nicht.

TOP 2 Fragestunde

Es liegen acht Anfragen gem. §23a der GO vor.

TOP 2.1 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Manfred Thierau (REP-Fraktion) vom 21.09.2005 (eingegangen am 22.09.2005), betr. Verunreinigung des "Heinz-Lang-Parks" Vorlage: REP/2005/0003

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage; Zusatzfragen werden nicht gestellt.

TOP 2.2 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Manfred Thierau (REP-Fraktion) vom 21.09.2005 (eingegangen am 22.09.2005), betr. Fehlbelegungsabgaben Vorlage: REP/2005/0004

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage.

Zusatzfragen der Herren Stadtverordneten Hesse (SPD), Thierau (REP), Koch (BB-FDP) werden ebenfalls von Herrn Bürgermeister Vollmer beantwortet.

TOP 2.3 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Horst Fisbeck (AGS-Fraktion) vom 03.10.2005 (eingegangen am 28.10.2005); betr. Nationalfeiertag Deutsche Einheit Vorlage: AGS/2005/0006

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage.

Eine Zusatzfrage von Herrn Stadtverordneten Fisbeck (AGS) wird ebenfalls von Herrn Bürgermeister Vollmer beantwortet.

**TOP 2.4 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Horst Fisbeck (AGS-Fraktion) vom 13.10.2005 (eingegangen am 28.10.2005); betr. Kinderspielplatz DAG
Vorlage: AGS/2005/0007**

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage; Zusatzfragen werden nicht gestellt.

Auf eine Anmerkung von Herrn Stadtverordneten Ettl (AGS) wird von Herrn Bürgermeister Vollmer eingegangen.

**TOP 2.5 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Rudi Scharn (SPD-Fraktion) vom 28.10.2005 (eingegangen am 31.10.2005); betr. Bushaltestelle Ecke Hauptstraße / Kirchhainer Weg
Vorlage: SPD/2005/0022**

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage; Zusatzfragen werden nicht gestellt.

**TOP 2.6 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Klaus Ryborsch (CDU-Fraktion) vom 31.10.2005 (eingegangen am 01.11.2005); betr. Errichtung einer Photovoltaikanlage
Vorlage: CDU/2005/0002**

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage; Zusatzfragen werden nicht gestellt.

**TOP 2.7 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Winand Koch (BB-FDP) vom 28.10.2005 (eingegangen am 02.11.2005); betr. Straßenbelag der Straße "Leide"
Vorlage: BBF/2005/0008**

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage.

Eine Zusatzfrage von Herrn Stadtverordneten Koch (BB-FDP) wird ebenfalls von Herrn Bürgermeister Vollmer beantwortet.

**TOP 2.8 Anfrage gem. § 23 a der GO des Herrn Stadtverordneten Winand Koch (BB-FDP) vom 28.10.2005 (eingegangen am 02.11.2005); betr. Aufstellung von Sendemasten
Vorlage: BBF/2005/0009**

Herr Bürgermeister Vollmer beantwortet die Anfrage; Zusatzfragen werden nicht gestellt.

TOP 3 Beschluss über die Gültigkeit der Bürgermeisterstichwahl am 16.10.2005
- Tischvorlage -
Vorlage: FB1/2005/0079

Fachausschuss für Grundsatzangelegenheiten, zentrale Steuerung, Finanzen,
08.11.2005

Abstimmungsergebnis: Ja 10

Beschluss:

Die Bürgermeisterstichwahl am 16.10.2005 wird gemäß § 50
Kommunalwahlgesetz (KWG) für gültig erklärt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 4 Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung von Herrn
Bürgermeister Manfred Vollmer für die ab 15.03.2006 beginnende Amtszeit

Gem. § 46 der Hess. Gemeindeordnung (HGO) führt Herr
Stadtverordnetenvorsteher Lang Herrn Bürgermeister Vollmer in sein Amt ein und
verpflichtet ihn durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung seiner
Aufgaben.

Herr Erster Stadtrat Reinhardt händigt Herrn Bürgermeister Vollmer die
Ernennungsurkunde für die ab 15.03.2006 beginnende sechsjährige Amtszeit aus.

Gem. § 72 Hess. Beamtengesetz (HBG) legt Herr Bürgermeister Vollmer den
Diensteid ab durch Nachsagen der folgenden Eidesformel:

**"Ich schwöre, dass ich das Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland
und die Verfassung des Landes Hessen sowie alle in Hessen geltenden Gesetze
wahren und meine Pflichten gewissenhaft und unparteiisch erfüllen werde, so
wahr mir Gott helfe."**

Nach der Vereidigung nimmt Herr Bürgermeister Vollmer die Gelegenheit zu
einem kurzen Statement wahr.

TOP 5 Bebauungsplan Nr. 61 b "Auf den Kronäckern - Teilbereich III" in der
Kernstadt
hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB
Vorlage: FB4/2005/0098

Fachausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Umwelt und Landwirtschaft,
03.11.2005

Abstimmungsergebnis: Ja 9

Beschluss:

Der Magistrat bittet die Stadtverordnetenversammlung wie folgt zu beschließen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 61b „Auf den Kronäckern - Teilbereich III“ in der Kernstadt.
2. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ist in der Anlage ersichtlich.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**TOP 6 Wahl eines Ortsgerichtsschöffen und stellvertretenden
Ortsgerichtsvorstehers für das Ortsgericht Stadtallendorf II (Niederlein,
Schweinsberg)
Vorlage: FB3/2005/0029**

Fachausschuss für öffentliche Sicherheit und Ordnung sowie Soziales, 03.11.2005

Abstimmungsergebnis: Kenntnis genommen

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt gem. § 7 Abs. 2 des Ortsgerichtsgesetzes

- Herrn Reinhard Estor, wh. Weidenhausen 34, 35260 Stadtallendorf, geb. am 11.12.1958,

zum Ortsgerichtsschöffen und stellv. Ortsgerichtsvorsteher des Ortsgerichtes Stadtallendorf II und schlägt ihn dem Amtsgericht Kirchhain zur Ernennung vor.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**TOP 7 Fortgang des Innenstadtkonzeptes der Stadt Stadtallendorf; Antrag gem. §
14 GO der SPD-Fraktion vom 24.10.2005 (eingegangen am 25.10.2005)
Vorlage: SPD/2005/0021**

Die Tagesordnungspunkte 7 und 8 werden wegen des Sachzusammenhangs gemeinsam behandelt.

Herr Stadtverordneter Somogyi (SPD) begründet den Antrag für seine Fraktion.

Herr Stadtverordneter Fisbeck (AGS) nimmt Stellung zu der Anfrage der AGS-Fraktion und geht gleichzeitig auf den Antrag unter TOP 7 ein.

Herr Stadtverordneter Thierau (REP) schlägt im Rahmen seiner Ausführungen vor, über die einzelnen Punkte des Antrages separat abzustimmen und begründet seine Auffassung.

Zur Sache sprechen weiterhin Frau Stadtverordnete Reitmeier (SPD) sowie die Herren Stadtverordnete Koch (BB-FDP), Curdt (CDU), Hesse (SPD). Herr

Stadtverordneter Koch (BB-FDP) bittet ebenfalls um getrennte Abstimmung der einzelnen Punkte des Antrages.

Herr Stadtverordnetenvorsteher Lang geht auf die Vorschläge ein und stellt die Punkte des Antrages getrennt zur Abstimmung.

Antragstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

1. Die Stadtverordnetenversammlung bekräftigt ihre Haltung, dass die Firma Kostial als Betreiber des Lebensmittelvollversorgers auf dem Busbahnhof die präferierte Lösung ist.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

2. Der Magistrat wird beauftragt, die Verhandlungen mit den möglichen Investoren und der Firma Kostial erneut aufzunehmen. Hierbei soll insbesondere ein Konzept gefunden werden, wie eine ansprechende Gestaltung und ein Betrieb durch die Firma Kostial zusammengebracht werden können.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Die Möglichkeit einer Beteiligung der Stadt Stadtallendorf an den Kosten der aus städtebaulicher Sicht zu errichtenden Baubestandteile soll in diesem Konzept ausdrücklich mit untersucht werden.

Abstimmungsergebnis: 32 dafür (CDU/SPD/AGS)
5 dagegen (REP/BB-FDP)

4. Ergebnisse, auch Teilergebnisse, sollen umgehend in den städtischen Gremien berichtet und beraten werden.

Abstimmungsergebnis: 34 dafür (CDU/SPD//AGS/BB-FDP)
3 Enthaltungen (REP)

**TOP 8 Innenstadtkonzept; Anfrage gem. § 23 b GO der AGS-Fraktion vom 24.08.2005, eingegangen am 24.08.2005
Vorlage: AGS/2005/0004**

Die Anfrage wurde am 31.10.2005 durch den Magistrat beantwortet.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

**TOP 9 Südanbindung der Rheinstraße an die B 454; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)
Vorlage: BBF/2005/0004**

Die Anfrage wurde am 03.11.2005 durch den Magistrat beantwortet.

Herr Stadtverordneter Koch (BB-FDP) begründet den Antrag und nimmt Stellung zum Sachverhalt. Herr Bürgermeister Vollmer geht auf die Stellungnahme ein.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

- TOP 10** **Ansiedlung von Gewerbe, Handel und Industrie in Stadtallendorf; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)**
Vorlage: BBF/2005/0005

Die Anfrage wurde am 04.11.2005 durch den Magistrat beantwortet.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

- TOP 11** **Erhebung von Bußgeldern im Straßenverkehr; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)**
Vorlage: BBF/2005/0006

Die Anfrage wurde am 02.11.2005 durch den Magistrat beantwortet.

In einer Stellungnahme begründet Herr Stadtverordneter Koch (BB-FDP) die Anfrage. Herr Bürgermeister Vollmer geht auf die Ausführungen ein.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

- TOP 12** **Innerstädtischer Ausbau der B 454 - Baumaßnahmen ruhen offensichtlich seit Monaten; Anfrage gem. § 23 b GO der Fraktion Bürgerblock-FDP vom 18.10.2005 (eingegangen am 19.10.2005)**
Vorlage: BBF/2005/0007

Die Anfrage wurde am 03.11.2005 durch den Magistrat beantwortet.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

- TOP 13** **Kenntnisnahmen**

TOP 13.1 Bau einer zentralen Bushaltestelle in der Niederkleiner Straße
Vorlage: FB4/2005/0102

Fachausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Umwelt und Landwirtschaft,
03.11.2005

Abstimmungsergebnis: Kenntnis genommen

Fachausschuss für öffentliche Sicherheit und Ordnung sowie Soziales,
03.11.2005

Abstimmungsergebnis: Kenntnis genommen

Kenntnisnahme:

Der Magistrat fasst folgenden Beschluss:

Anstelle der neu zu bauenden zentralen Bushaltestelle im Bereich des Aufbauplatzes werden zwischenzeitlich die Haltestellen in landwärtiger Richtung hinter der Schulstraße und in stadtwärtiger Richtung vor der Ladenzeile bei „Frische-Markt Kostial“ genutzt.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

TOP 13.2 Senioren-Begegnungsstätte im Gemeinschaftszentrum Am Markt
Erfahrungsbericht
Vorlage: FB2/2005/0016

Fachausschuss für Jugend, Senioren, Kultur und Sport, 01.11.2005

Abstimmungsergebnis: Kenntnis genommen

Kenntnisnahme:

Die neue Senioren-Begegnungsstätte im Gemeinschaftszentrum Am Markt ist am 20. Dezember 2004 in Betrieb genommen worden. Der beigefügte Bericht über die ersten 9 Betriebsmonate soll über Angebote, Öffnungszeiten, personelle Betreuung, Nutzerzahlen und Kosten informieren.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

TOP 14 Mitteilungen

Es liegen keine Mitteilungen vor.

TOP 15 Verschiedenes

TOP 15.1 Terminplanung 2006

Herr Stadtverordnetenvorsteher Lang bittet um Rückmeldung zur Terminplanung 2006 bis spätestens 30.11.2005.

TOP 15.2 Feierstunde zum Volkstrauertag

Herr Stadtverordnetenvorsteher Lang lädt im Namen des Magistrates die Mitglieder der städtischen Gremien zur Feierstunde zum Volkstrauertag am 13.11.2005, 11.30 Uhr, ein und bittet um Teilnahme.

TOP 15.3 Hinweis auf nicht öffentlichen Tagesordnungspunkt 16

Herr Stadtverordnetenvorsteher Lang weist darauf hin, dass es sich bei dem TOP 16 um einen nichtöffentlichen Tagesordnungspunkt handelt. Er schlägt vor, dass die Unterlagen bei der Schriftführerin eingesehen werden können, ansonsten gilt der Tagesordnungspunkt als zur Kenntnis genommen.

Herr Stadtverordnetenvorsteher Lang verabschiedet die Zuschauer, schließt die Sitzung und lädt zu dem anschließenden Sektempfang anlässlich der Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung von Herrn Bürgermeister Vollmer ein.

TOP 16 Niederschlagung von Forderungen (Nicht öffentlicher TOP) Vorlage: FB1/2005/0073

Fachausschuss für Grundsatzangelegenheiten, zentrale Steuerung, Finanzen,
08.11.2005

Abstimmungsergebnis: Kenntnis genommen

Die Unterlagen wurden von Frau Stadtverordnete Schaub (CDU) und Herrn Stadtverordneten Koch (BB-FDP) eingesehen.

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

Der Vorsitzende

Die Schriftführerin

**Hans-Georg L a n g
Stadtverordnetenvorsteher**

**Annette Schneider
Verw.-Fachwirtin**